



Interim finding aid

DIWURRUWURRU-JARU_20

**Sound recordings collected by
The Diwurruwurru-jaru Aboriginal
Corporation, 2003**

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are not yet available, but can be arranged on application. Contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by completing an [online enquiry form](#) or phone (02) 6261 4212 for further information.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

Clients may only copy this collection with the permission of the Diwurruwurru-jaru Aboriginal Corporation as well as the relevant Indigenous individual, family or community. Permission must be sought from the above for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 2003

Extent: 61 sound files (ca. 54 min.) : digital, mono, 16 bit, 44.1 kHz, AIFF + 4 transcripts

Production history

These recordings were made by Sarah Cutfield for the Diwurruwurru-jaru Aboriginal Corporation in 2003. They feature several short narratives in Dalabon by Queenie Brennan, Margaret Katherine, Judy Galmur and Niki Penny Daluk about bush tucker, and were created as a soundtrack for a set of educational videos produced for Wugularr (Beswick) School, titled *Kurruk* (mussels), *Djen* (fish), *Mey* (damper) and *Modjarnb* (sugarbag). Various other products resulted, including transcripts, video covers and booklets. The recordings were deposited in the AIATSIS Audiovisual Archive on 16 March 2009 by Salome Harris on behalf of the Diwurruwurru-jaru Aboriginal Corporation. A copy had previously been supplied to the AIATSIS Library by Sarah Cutfield in 2004 but it was decided that the audio should also be held in the Audiovisual Archive to ensure its long-term preservation.

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#).

Videos featuring these audio recordings and accompanying booklets are held in the AIATSIS Library, see [L KIT N382.007/1-4](#). A copy of the audio is also held in the AIATSIS Library, see [MS 4750 CD](#). The AIATSIS Audiovisual Archive holds PDF copies of the transcripts, booklets and video covers for documentation purposes. For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>.

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by Sarah Cutfield and Salome Harris. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the collection has not been auditioned by AIATSIS staff.

The material was supplied in six numbered folders with an explanatory file named 'About this CD.rtf'. Folder 1, '1_Dalabon Bush Tucker' contains the original field recordings that were later edited to create the short tracks in folders 2-5, '2_Dalabon Mussels', '3_Dalabon Damper', '4_Dalabon Sugarbag' and '5_Dalabon Fishing'. Folder 6, '6_Wug Dalabon Products' contains supplementary products, including video cover art, transcriptions and booklets which were forwarded to the AIATSIS Library to update MS 4750 CD and L KIT N382.007/1-4. Slightly modified versions of the four transcripts appear in folders 2-5, which show the track numbers. Copies of these transcripts are held in the AIATSIS Audiovisual Archives as documentation.

ITEM LIST

Field recording number	AIATSIS item number	Description
Barunga_28_8_03_01.aiff	N/A	Unedited conversation in Dalabon with Queenie Brennan, Margaret Katherine, Judy Galmur, NikiPenny Daluk and Sarah Cutfield, recorded at Barunga on 28 August 2003
Barunga_28_8_03_02.aiff	N/A	Unedited conversation in Dalabon with Queenie Brennan, Margaret Katherine, Judy Galmur, NikiPenny Daluk and Sarah Cutfield, recorded at Barunga on 28 August 2003
Barunga_28_8_03_03.aiff	N/A	Unedited conversation in Dalabon with Queenie Brennan, Margaret Katherine, Judy Galmur, NikiPenny Daluk and Sarah Cutfield, recorded at Barunga on 28 August 2003
Track 01.aiff	N/A	Track 1 of Dalabon Mussels
Track 02.aiff	N/A	Track 2 of Dalabon Mussels
Track 03.aiff	N/A	Track 3 of Dalabon Mussels
Track 04.aiff	N/A	Track 4 of Dalabon Mussels
Track 05.aiff	N/A	Track 5 of Dalabon Mussels
Track 06.aiff	N/A	Track 6 of Dalabon Mussels
Track 07.aiff	N/A	Track 7 of Dalabon Mussels
Track 08.aiff	N/A	Track 8 of Dalabon Mussels
Track 09.aiff	N/A	Track 9 of Dalabon Mussels
Track 10.aiff	N/A	Track 10 of Dalabon Mussels
Track 11.aiff	N/A	Track 11 of Dalabon Mussels
Track 12.aiff	N/A	Track 12 of Dalabon Mussels
Track 13.aiff	N/A	Track 13 of Dalabon Mussels
Track 22.aiff	N/A	Track 1 of Dalabon Damper
Track 23.aiff	N/A	Track 2 of Dalabon Damper
Track 24.aiff	N/A	Track 3 of Dalabon Damper
Track 25.aiff	N/A	Track 4 of Dalabon Damper
Track 26.aiff	N/A	Track 5 of Dalabon Damper
Track 27.aiff	N/A	Track 6 of Dalabon Damper
Track 28.aiff	N/A	Track 7 of Dalabon Damper
Track 29.aiff	N/A	Track 8 of Dalabon Damper
Track 30.aiff	N/A	Track 9 of Dalabon Damper

Field recording number	AIATSIS item number	Description
Track 31.aiff	N/A	Track 10 of Dalabon Damper
Track 32.aiff	N/A	Track 11 of Dalabon Damper
Track 33.aiff	N/A	Track 12 of Dalabon Damper
Track 34.aiff	N/A	Track 13 of Dalabon Damper
Track 14.aiff	N/A	Track 1 of Dalabon Sugarbag
Track 15.aiff	N/A	Track 2 of Dalabon Sugarbag
Track 16.aiff	N/A	Track 3 of Dalabon Sugarbag
Track 17.aiff	N/A	Track 4 of Dalabon Sugarbag
Track 18.aiff	N/A	Track 5 of Dalabon Sugarbag
Track 19.aiff	N/A	Track 6 of Dalabon Sugarbag
Track 20.aiff	N/A	Track 7 of Dalabon Sugarbag
Track 21.aiff	N/A	Track 8 of Dalabon Sugarbag
Track 35.aiff	N/A	Track 1 of Dalabon Fishing
Track 36.aiff	N/A	Track 2 of Dalabon Fishing
Track 37.aiff	N/A	Track 3 of Dalabon Fishing
Track 38.aiff	N/A	Track 4 of Dalabon Fishing
Track 39.aiff	N/A	Track 5 of Dalabon Fishing
Track 40.aiff	N/A	Track 6 of Dalabon Fishing
Track 41.aiff	N/A	Track 7 of Dalabon Fishing
Track 42.aiff	N/A	Track 8 of Dalabon Fishing
Track 43.aiff	N/A	Track 9 of Dalabon Fishing
Track 44.aiff	N/A	Track 10 of Dalabon Fishing
Track 45.aiff	N/A	Track 11 of Dalabon Fishing
Track 46.aiff	N/A	Track 12 of Dalabon Fishing
Track 47.aiff	N/A	Track 13 of Dalabon Fishing
Track 48.aiff	N/A	Track 14 of Dalabon Fishing
Track 49.aiff	N/A	Track 15 of Dalabon Fishing
Track 50.aiff	N/A	Track 16 of Dalabon Fishing
Track 51.aiff	N/A	Track 17 of Dalabon Fishing
Track 52.aiff	N/A	Track 18 of Dalabon Fishing
Track 53.aiff	N/A	Track 19 of Dalabon Fishing
Track 54.aiff	N/A	Track 20 of Dalabon Fishing
Track 55.aiff	N/A	Track 21 of Dalabon Fishing
Track 56.aiff	N/A	Track 22 of Dalabon Fishing

Field recording number	AIATSIS item number	Description
Track 57.aiff	N/A	Track 23 of Dalabon Fishing
Track 58.aiff	N/A	Track 24 of Dalabon Fishing